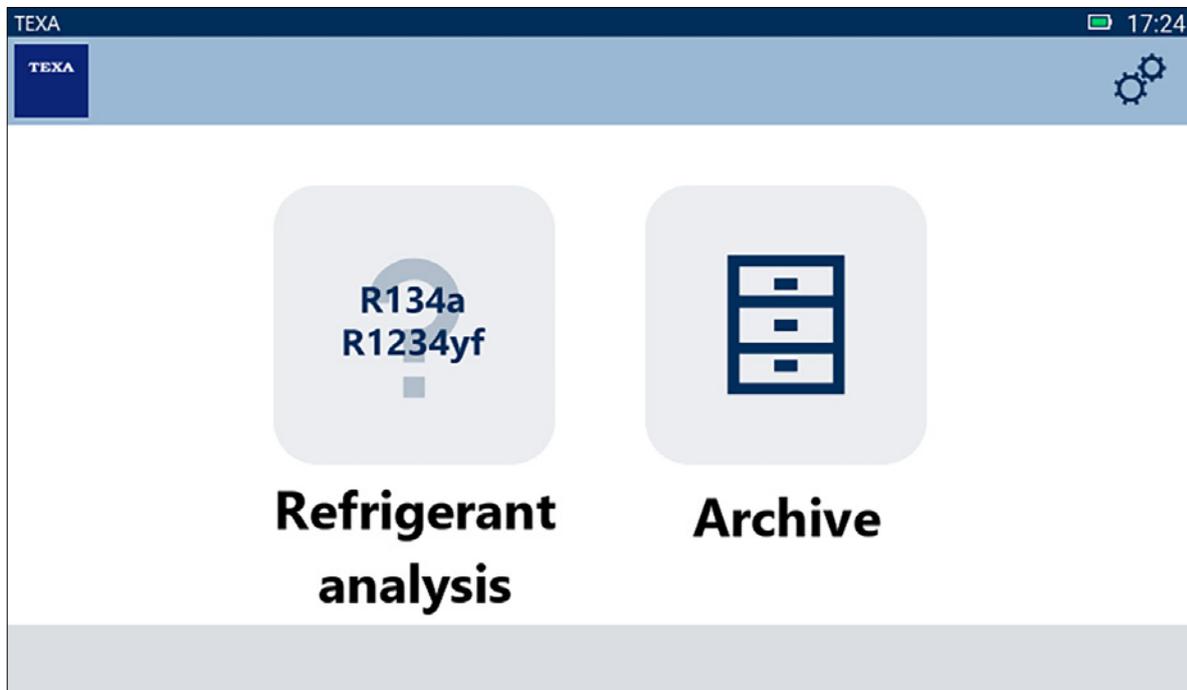


# TXR ID

## OPERATING MANUAL



**TEXA**

FRANÇAIS.....5



# SOMMAIRE

<b>1</b>	<b>RÉVISION DU MANUEL.....</b>	<b>5</b>
<b>2</b>	<b>AU PRÉALABLE.....</b>	<b>6</b>
<b>3</b>	<b>PAGE D'ACCUEIL.....</b>	<b>7</b>
<b>3.1</b>	<b>Barre d'état.....</b>	<b>8</b>
<b>3.2</b>	<b>Menu Configurations.....</b>	<b>10</b>
<b>3.3</b>	<b>Menu des Fonctions.....</b>	<b>10</b>
<b>4</b>	<b>ANALYSE RÉFRIGÉRANT.....</b>	<b>11</b>
<b>4.1</b>	<b>Sauvegarder.....</b>	<b>15</b>
<b>5</b>	<b>ARCHIVE.....</b>	<b>16</b>
<b>6</b>	<b>IMPRIMER .....</b>	<b>19</b>
<b>7</b>	<b>CONFIGURATIONS.....</b>	<b>20</b>
<b>7.1</b>	<b>Langue.....</b>	<b>22</b>
<b>7.2</b>	<b>Date.....</b>	<b>23</b>
<b>7.3</b>	<b>Heure.....</b>	<b>24</b>
<b>7.4</b>	<b>Info Atelier.....</b>	<b>25</b>
<b>7.5</b>	<b>Wi-Fi.....</b>	<b>26</b>
<b>7.6</b>	<b>Compteurs.....</b>	<b>28</b>
<b>7.7</b>	<b>Activation.....</b>	<b>29</b>
<b>7.8</b>	<b>Réinitialisation Filtre.....</b>	<b>31</b>
<b>7.9</b>	<b>Service.....</b>	<b>33</b>
<b>7.10</b>	<b>Info.....</b>	<b>35</b>
<b>7.11</b>	<b>Clavier.....</b>	<b>36</b>
<b>7.12</b>	<b>Luminosité.....</b>	<b>37</b>
<b>8</b>	<b>MISE À JOUR.....</b>	<b>38</b>



## 1 RÉVISION DU MANUEL

Le présent document représente le manuel d'utilisation du produit : TXR iD

N° de révision du document : 03

Date d'Émission : 26/06/2024

### INFORMATION



*Lire le présent manuel avant d'utiliser le produit.*

*Lire attentivement la documentation en présence du symbole de Danger Générique.*

## 2 AU PRÉALABLE

Cher Client,

Nous souhaitons vous remercier pour avoir choisi un instrument TEXA pour votre garage.

Nous sommes certains qu'il vous donnera entière satisfaction et une aide remarquable dans votre travail.

Nous vous prions de lire attentivement les instructions du manuel d'utilisation et de le consulter pour toute exigence.

La lecture et la compréhension du manuel sert aussi à éviter des dommages aux personnes et aux choses résultant d'un usage impropre du produit.

TEXA S.p.A se réserve le droit d'apporter à tout moment et sans préavis, toutes les modifications jugées utiles à l'amélioration du manuel d'utilisation ou toute autre exigence à caractère technique ou commerciale.

Ce produit est destiné exclusivement aux techniciens spécialisés dans le domaine automobile. De ce fait, les informations, la lecture et la compréhension de ce manuel ne peut en aucun cas remplacer les compétences de spécialiste du technicien utilisateur du produit.

Il est à noter que ce manuel a pour but d'illustrer le fonctionnement du produit, sans la moindre finalité de formation du technicien, responsable de ses propres interventions. Tout dommage causé aux choses ou personnes par négligence, imprudence ou manque d'habileté relève de la responsabilité unique de l'utilisateur sans associer l'emploi du produit TEXA S.p.A sur la base des informations mentionnées dans ce présent manuel.

D'éventuelles intégrations au présent manuel (nouvelles versions du programme ou description de nouvelles fonctions) peuvent avoir lieu par l'envoi de bulletins techniques TEXA S.p.A.

Ce manuel est partie intégrante du produit. En cas de revente de ce dernier, il doit être remis au nouveau propriétaire.

La reproduction, sans autorisation du producteur, dans n'importe quelle forme aussi partielle de ce manuel est interdite.

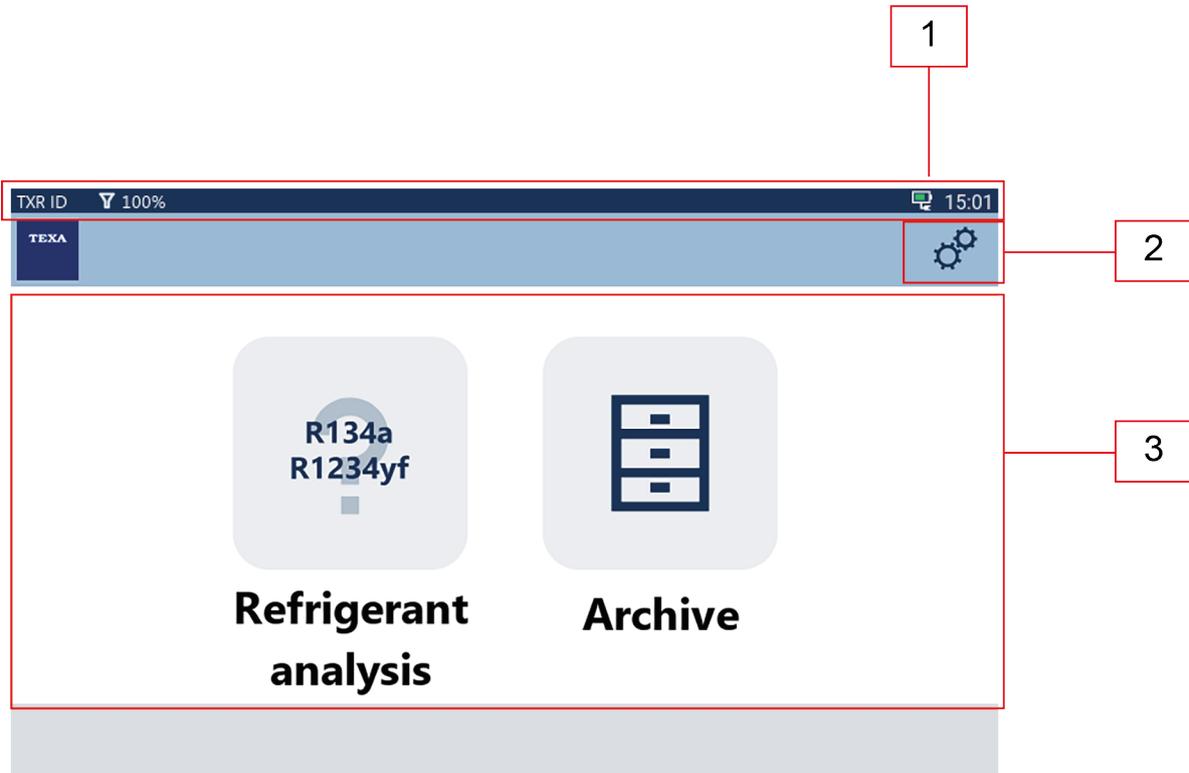
Le manuel d'origine a été rédigé en italien, toute autre langue disponible est une traduction du manuel d'origine.

© **droits d'auteur et de base de données 2024**. Le matériel contenu dans cette publication est protégé par les droits d'auteur et de base de données. Tous les droits sont réservés selon les lois en vigueur et les conventions internationales.

### 3 PAGE D'ACCUEIL

Le logiciel installé dans le **TXR iD** permet d'effectuer très facilement l'analyse de la pureté du gaz du système de réfrigération d'un véhicule ou contenu dans les bouteilles de stockage.

La page-écran reportée ci-dessous représente la page-écran **HOME** du logiciel.



La page-écran se divise en :

1. Barre d'état ;
2. Menu Configurations ;
3. Menu Fonctions.

#### INFORMATION

Lors du premier allumage de l'instrument, le logiciel est verrouillé.

Pour déverrouiller le logiciel, il faut saisir le code d'activation spécifique.

Procéder comme suit :

1. Appuyer sur 

2. Suivre les instructions fournies dans le chapitre Activation.

Pour de plus amples informations, consulter son Revendeur de confiance.

### 3.1 Barre d'état

La barre d'état affiche des informations concernant :

- connexion WiFi ;
- batterie de l'instrument ;
- usure du filtre à air.

#### **CONNEXION WiFi**

L'état de la connexion WiFi est indiqué par une icône spécifique.

Icône	Description
	L'instrument N'est PAS connecté au réseau WiFi de l'atelier.
	L'instrument est connecté au réseau WiFi de l'atelier.
	L'instrument est connecté au réseau WiFi de l'atelier et des mises à jour sont en cours.

#### **BATTERIE**

L'état de charge de la batterie est indiqué par la couleur d'une icône spécifique.

L'état de charge de la batterie détermine les opérations (ex. : impression par imprimante locale) permises.

Icône	Couleur	Analyse	Imprimer avec :		Remarques
			imprimante de réseau	imprimante locale	
	verte	Permise	Permise	Permise	--
	jaune	Permise	Permise	Non permise	--
	rouge	Permise	Permise	Non permise	Il est conseillé de mettre l'instrument en charge.
	variable	Permise	Permise	Permise	La couleur de l'icône dépend de l'état de charge de la batterie lors de la connexion de l'alimentateur et elle varie jusqu'à devenir complètement verte quand la recharge est complétée.

**INFORMATION**

*L'instrument n'est pas en mesure de fonctionner correctement au dessous d'une certaine valeur limite de charge de la batterie.*

*Lorsque cette valeur est atteinte, l'instrument affiche pendant quelques secondes un écran spécifique demandant d'être mis en charge.*

*Une fois l'affichage de l'écran terminé, l'instrument s'éteint.*

*L'extinction cause l'interruption de toute activité en cours d'exécution et la perte de toutes les données non sauvegardées.*

**FILTRE À AIR**

Le logiciel surveille constamment le degré d'usure du filtre à air.

Icône	Description
	<p>Le degré d'usure du filtre est indiqué par la valeur en pourcentage affichée par le logiciel à côté de l'icône.</p> <p>La valeur en pourcentage est inversement proportionnelle à l'usure du filtre.</p> <p>Ex. :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Filtre neuf : 100 %</i></li> <li>• <i>Filtre usé : 0 %</i></li> </ul>

**INFORMATION**

*Le logiciel avertit de la nécessité d'exécuter le remplacement du filtre à air par un message spécifique.*



**Pour de plus amples informations concernant la procédure de remplacement du filtre, consulter le manuel technique de l'instrument.**

### 3.2 Menu Configurations

Les icônes de ce menu permettent d'accéder aux configurations disponibles.

Icône	Nom	Description
	Configurations	Elle permet de configurer les paramètres de fonctionnement du logiciel et de l'instrument.

### 3.3 Menu des Fonctions

Les icônes de ce menu permettent d'accéder à toutes les fonctions disponibles.

Icône	Nom	Description
	Analyse Réfrigérant	Elle permet d'effectuer une analyse de la pureté du gaz réfrigérant.
	Archives	Elle permet d'afficher les rapports des analyses effectuées. L'espace de stockage disponible est de 10 rapports. Les rapports successifs écrasent les rapports les plus anciens.

## 4 ANALYSE RÉFRIGÉRANT

Cette fonction permet d'effectuer une analyse de pureté du gaz réfrigérant dans le système A/C du véhicule ou contenu dans les bouteilles de stockage.

### AVIS

**Avant de lancer l'analyse du réfrigérant, s'assurer d'avoir préparé l'instrument correctement, comme indiqué dans le Manuel Technique.**

Procéder comme suit :

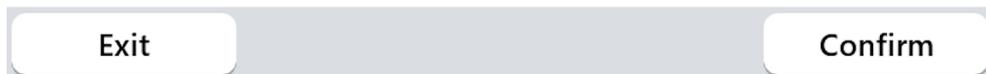
1. Appuyer sur 

Si le filtre à air est usé (0 %), le logiciel ne recommande pas le remplacement.



We recommend replacing the filter.

Press CONFIRM to proceed with the analysis.



### INFORMATION

*Le non-remplacement du filtre à air ne bloque pas l'exécution de l'identification du fluide réfrigérant.*

*Toutefois, il est fortement recommandé d'exécuter la procédure décrite dans le manuel technique.*

*L'utilisation d'un filtre à air usé pourrait compromettre le bon résultat de l'identification.*

*Consulter le chapitre Réinitialisation Filtre pour de plus amples informations concernant le remplacement du filtre à air.*

2. Appuyer sur **CONFIRMER** si l'on entend procéder de toute façon à l'identification.

3. Suivre les instructions qui s'affichent à l'écran.



Disconnect the LP coupler from the vehicle.  
Press **START** to begin the analysis.



4. Appuyer sur **START**.

## INFORMATION

*Si nécessaire, l'instrument lance la procédure de chauffage.  
Pendant la procédure, il n'est possible d'effectuer aucun type  
d'analyse.  
Le logiciel bloque toutes les opérations non admises.*

5. Attendre que le logiciel termine la procédure d'auto-zéro de l'instrument.

6. Suivre les indications à l'écran.



**Autozero complete.**  
Connect the LP coupler to the vehicle and tighten it.

Press **CONFIRM** to continue



7. Appuyer sur **CONFIRMER**.

La procédure d'analyse est entamée.



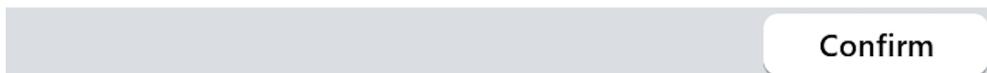
Refrigerant analysis in progress...  
Please wait.



8. Attendre la fin de la procédure.
9. Suivre les indications à l'écran.



Disconnect the LP coupler from the vehicle.



10. Appuyer sur **CONFIRMER**.

Le résultat de l'analyse s'affiche.



## Refrigerant analysis completed GAS NOT PURE



Les icônes dans cette page-écran ont les fonctions suivantes :

<b>Icône</b>	<b>Fonction</b>
<b>QUITTER</b>	elle permet de quitter l'analyse et retourner à la page-écran HOME.
<b>RÉESSAYER</b>	elle permet de répéter l'analyse en cas de résultat négatif.
<b>IMPRIMER</b>	elle permet d'imprimer le rapport de l'analyse effectuée.
<b>SAUVEGARDER</b>	elle permet de sauvegarder le rapport de l'analyse effectuée.

## 4.1 Sauvegarder

Cette fonction permet de sauvegarder le rapport de l'analyse effectuée.

Procéder comme suit :

1. Appuyer sur **SAUVEGARDER**.

The screenshot shows a mobile application interface for 'Customer data'. At the top, there is a status bar with 'TXR ID', '100%', and '15:01'. Below that is a header with the 'TEXA' logo and the title 'Customer data'. The main area contains two text input fields labeled 'Customer:' and 'Make:'. At the bottom, there is a navigation bar with three buttons: 'Exit', 'Print', and 'Save'.

2. Saisir les données requises.

### INFORMATION

*Pour effectuer la sauvegarde, il faut remplir au moins un des champs proposés.*

*Dans le cas contraire, en appuyant sur SAUVEGARDER, le logiciel affiche un message d'erreur et retourne automatiquement à la page-écran pour la saisie des données.*

3. Appuyer sur **CONFIRMER**.

The screenshot shows a mobile application interface for 'Refrigerant analysis - Save'. At the top, there is a status bar with 'TXR ID', '100%', and '15:01'. Below that is a header with the 'TEXA' logo and the title 'Refrigerant analysis - Save'. The main area contains a large green checkmark icon and the text 'Result saved correctly'. At the bottom, there is a navigation bar with a 'Confirm' button.

**Result saved correctly**



Confirm

### INFORMATION

*L'espace de stockage disponible est de 10 rapports.*

*Les rapports successifs écrasent les rapports les plus anciens.*

## 5 ARCHIVE

Cette fonction permet de consulter les rapports des analyses sauvegardés.

La recherche peut être effectuée par :

- *plaque d'immatriculation ;*
- *nom client ;*
- *date ;*
- *marque ou modèle du véhicule ;*

### INFORMATION

*La fonction de recherche est sensible à la casse, donc elle considère deux ou plusieurs mots égaux comme différents seulement parce qu'ils sont écrits avec caractères majuscules ou minuscules.*

Procéder comme suit :

1. Appuyer sur 



Exit

2. Insérer une clé de recherche (ex. : nom client) dans le champ spécifique.

TXR ID 100% 15:01

Archive

Enter licence plate number, customer, date, m:

**MARIO ROSSI**

?123	q	w	e	r	t	y	u	i	o	p	è	Bksp	
▲	a	s	d	f	g	h	j	k	l	ò	à	ù	Enter
_	-	z	x	c	v	b	n	m	.	,	:		
DEL	<								>			OK	

3. Appuyer sur **OK**.

## INFORMATION

*Il est possible d'afficher toute la liste de rapports sauvegardés.  
Procéder comme suit :*

1. Ne saisir aucune donnée dans le champ de recherche.
2. Appuyer sur **Bksp**.

4. Le résultat de la recherche s'affiche.

TXR ID 100% 15:01

Archive

Enter licence plate number, customer, date, m:

**MARIO ROSSI**

**MARIO ROSSI**

**AUDI**

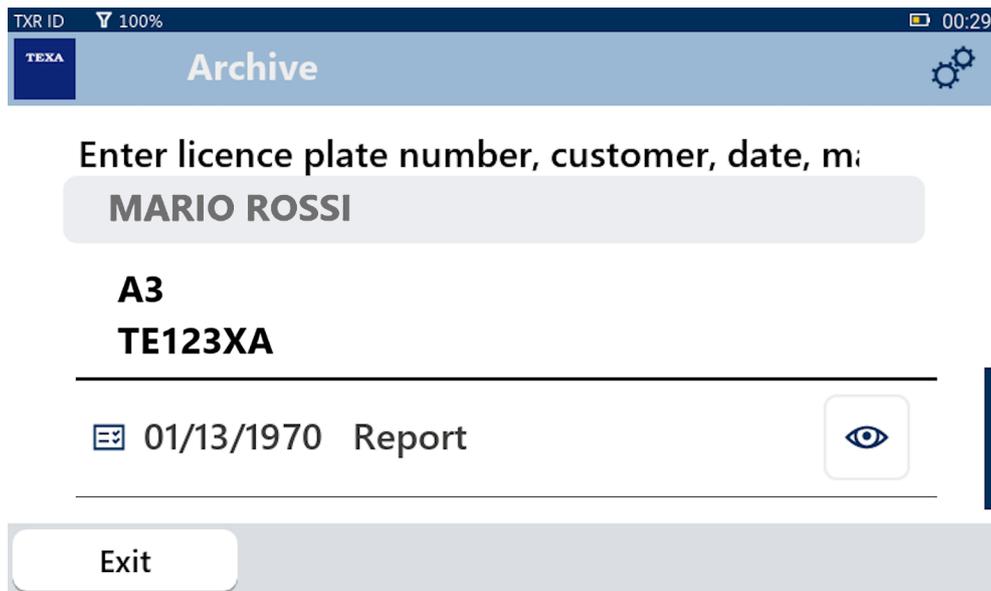
**A3**

**TE123XA**

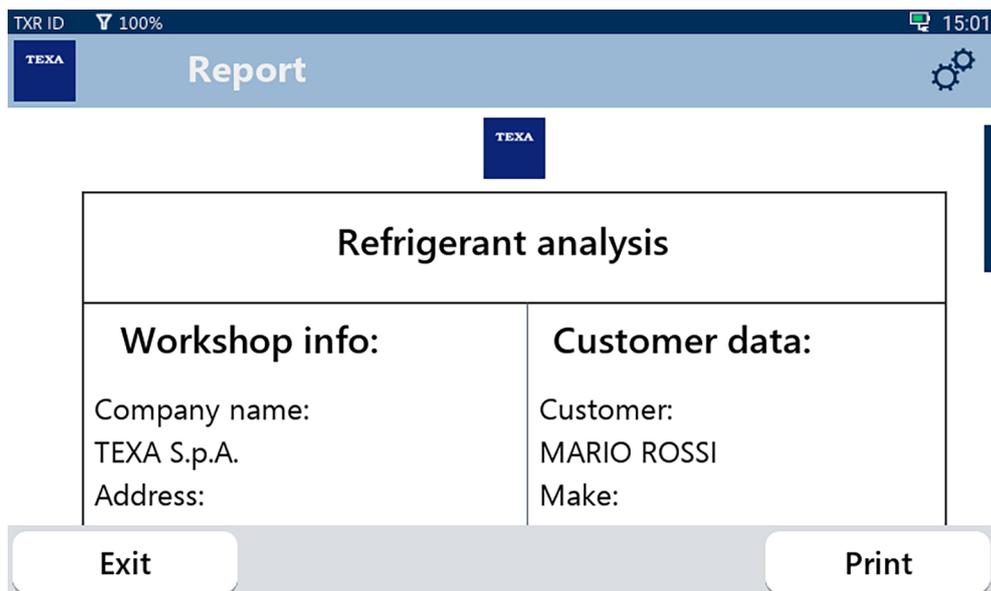
---

Exit

5. Faire défiler l'écran vers le bas jusqu'au rapport souhaité.



6. Appuyer sur  Le rapport s'affiche.



## 6 IMPRIMER

Cette fonction permet d'imprimer les rapports des analyses effectuées à l'aide de l'imprimante thermique ou l'imprimante de réseau.

La fonction est disponible :

- au terme d'une analyse, lorsque le résultat s'affiche ;
- après l'affichage de l'aperçu d'un rapport sauvegardé dans l'archive.

### INFORMATION

*L'imprimante thermique est un accessoire qui peut être acheté séparément.*

*Dans le logiciel, l'imprimante est indiquée comme : "Imprimante locale".*

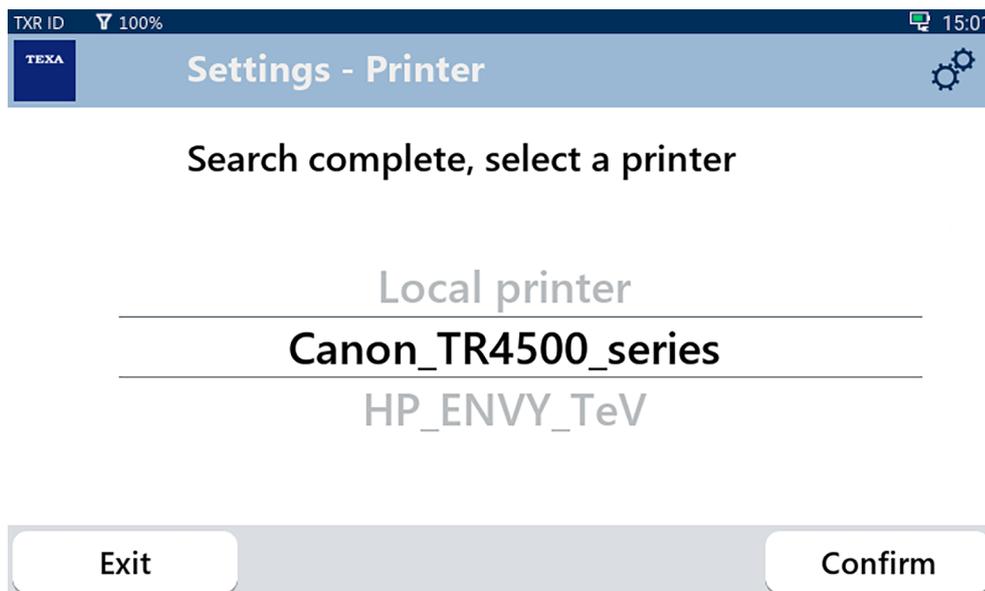
### INFORMATION

*L'instrument est en mesure de détecter uniquement les imprimantes sans pilote présentes sur le même réseau WiFi où il est connecté et d'imprimer au moyen d'elles.*

Procéder comme suit :

1. Appuyer sur **IMPRIMER**.

La liste des imprimantes disponibles est affichée.



2. Sélectionner l'imprimante souhaitée.

3. Appuyer sur **CONFIRMER**.

L'impression est lancée.



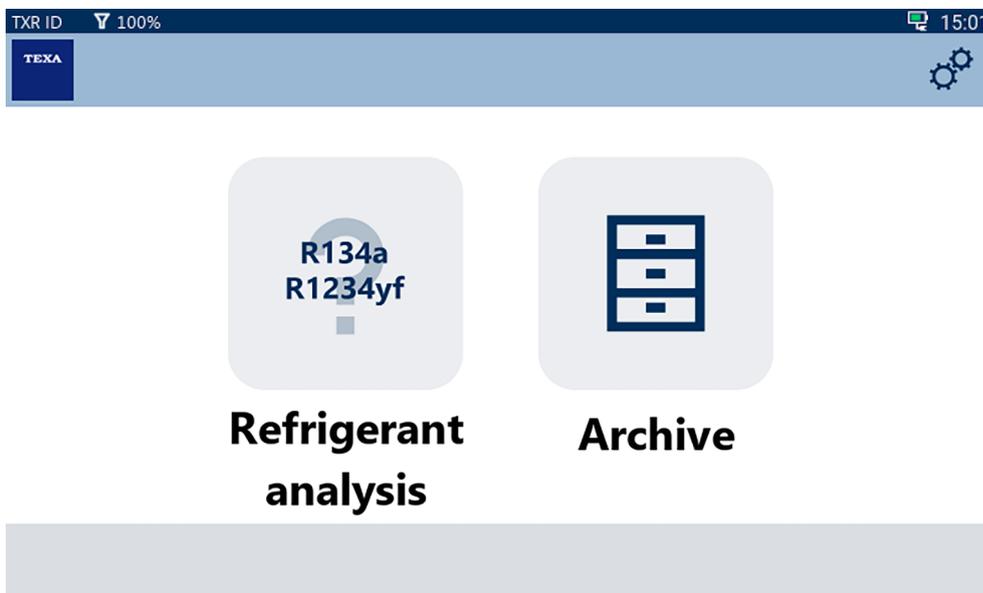
**Pour de plus amples informations sur l'installation de l'imprimante thermique, faire référence au Manuel Technique.**

## 7 CONFIGURATIONS

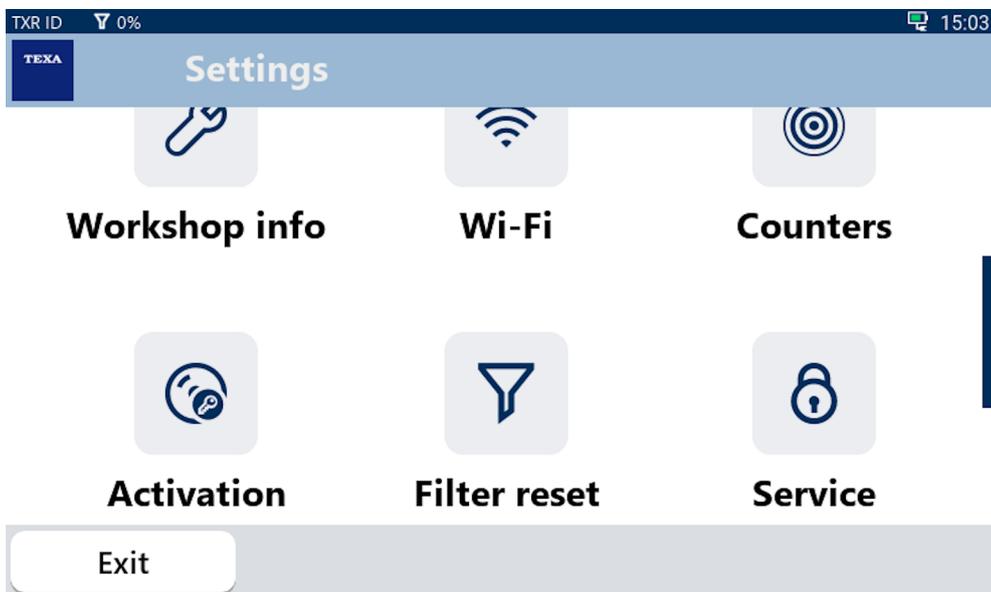
Les icônes de ce menu permettent d'accéder aux fonctions et aux configurations disponibles pour l'instrument.

Procéder comme suit :

1. Appuyer sur 



Le menu **Configurations** est affiché.



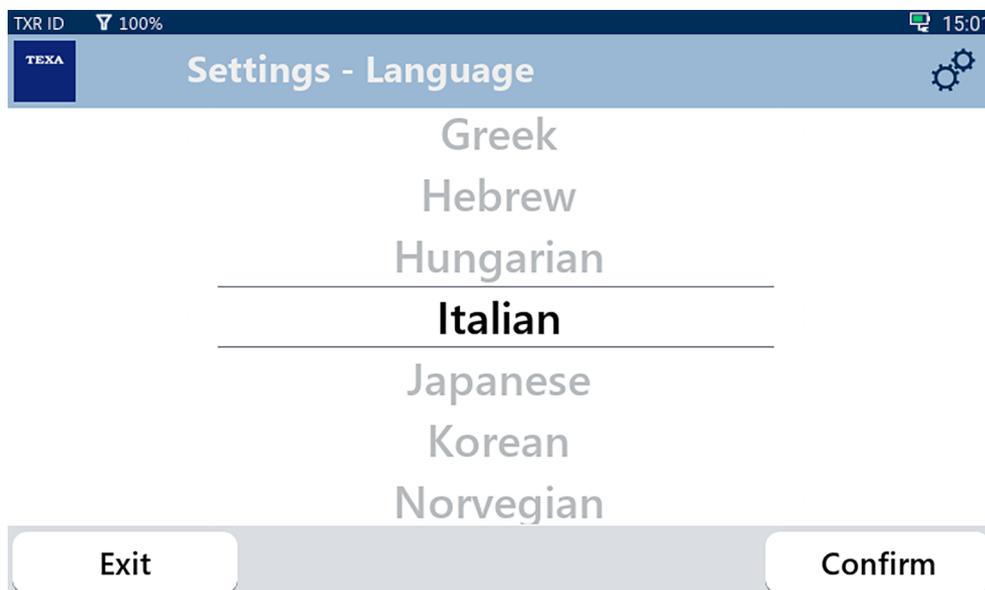
Les icônes de ce menu permettent de :

Icône	Nom	Description
	Langue	Elle permet de changer la langue d'affichage du logiciel.
	Date	Elle permet de configurer la date du pays d'utilisation de l'instrument.
	Heure	Elle permet de configurer l'heure du fuseau horaire du pays d'utilisation de l'instrument.
	Info Atelier	Elle permet de saisir les informations concernant l'atelier.
	Wi-Fi	Elle permet de configurer la connexion entre l'instrument et le réseau WiFi de l'atelier.
	Compteurs	Elle permet d'afficher les compteurs relatifs à l'utilisation de l'instrument.
	Activation	Elle permet d'activer le logiciel.
	Remise à zéro filtre	Elle permet de lancer la procédure de réinitialisation du compteur relatif au filtre à air.
	Service	Elle permet d'accéder aux fonctions d'aide. <b>Ces fonctions doivent être utilisées exclusivement sur indication de l'Assistance Technique.</b>
	Info	Elle fournit d'informations à propos de la version du logiciel et de la disponibilité de mises à jour.
	Clavier	Elle permet de configurer le clavier souhaité.
	Luminosité	Elle permet de régler la luminosité de l'écran.

## 7.1 Langue

Cette fonction permet de changer la langue d'affichage du logiciel.  
Procéder comme suit :

1. Appuyer sur 



2. Sélectionner la langue souhaitée.
3. Appuyer sur **CONFIRMER**.

## 7.2 Date

Cette fonction permet de configurer la date du pays d'utilisation de l'instrument.  
Procéder comme suit :

1. Appuyer sur



Month	Day	Year
11	05	2048
12	06	2049
<b>01</b>	<b>07</b>	<b>2050</b>
02	08	2000
03	09	2001

Exit Confirm

2. Configurer la date correcte.

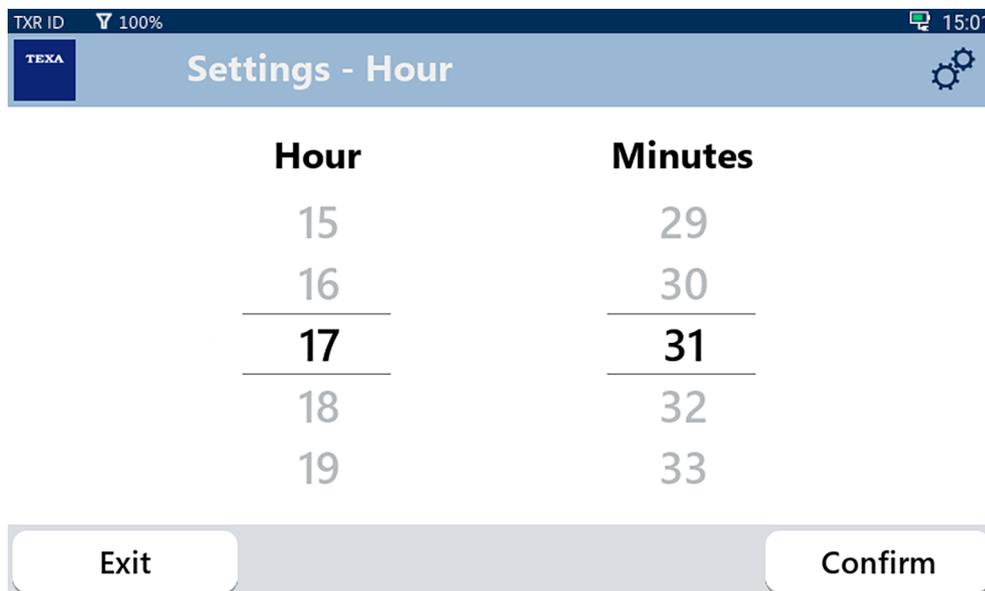
3. Appuyer sur **CONFIRMER**.

### 7.3 Heure

Cette fonction permet de configurer l'heure du fuseau horaire du pays d'utilisation de l'instrument.

Procéder comme suit :

1. Appuyer sur 

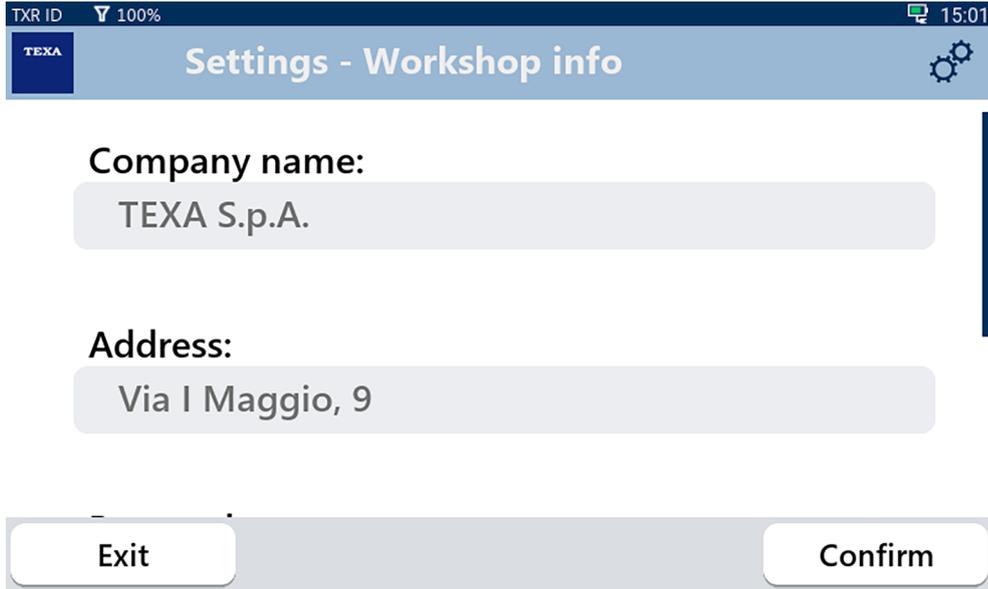


2. Configurer la date correcte.
3. Appuyer sur **CONFIRMER**.

## 7.4 Info Atelier

Cette fonction permet de saisir les informations concernant l'atelier.  
Procéder comme suit :

1. Appuyer sur 
2. Sélectionner le champ souhaité.
3. Utiliser le clavier sur l'écran pour saisir les données requises.
4. Appuyer sur OK pour confirmer les données saisies.



TXR ID 100% 15:01

TEXA Settings - Workshop info

Company name:  
TEXA S.p.A.

Address:  
Via I Maggio, 9

Exit Confirm

5. Répéter les opérations décrites pour tous les champs.
6. Appuyer sur **CONFIRMER**.

### INFORMATION

*Les données saisies apparaissent dans le rapport des analyses effectuées.*

## 7.5 Wi-Fi

Ce menu permet de configurer la connexion entre l'instrument et le réseau WiFi de l'atelier.

### INFORMATION

*L'instrument est compatible avec les réseaux WiFi Tethering / Hotspot des smartphone.*

*Pour de plus amples informations, consulter le manuel du smartphone.*

Procéder comme suit :

1. Appuyer sur 



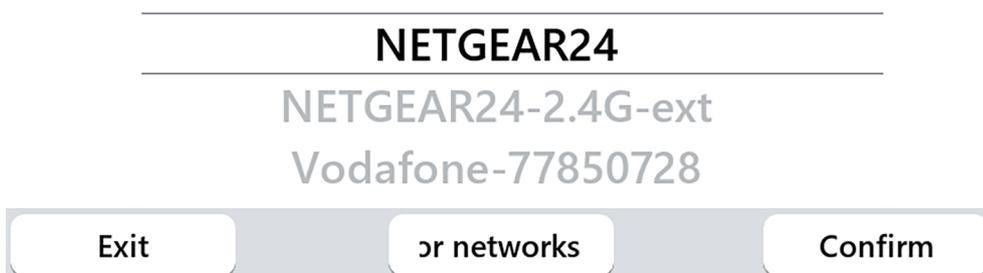
Search for available networks



2. Appuyer sur **RECHERCHE RÉSEAUX**.
3. Sélectionner le réseau WiFi souhaité.



Search complete, select a network:



4. Appuyer sur **CONFIRMER**.

La configuration du réseau WiFi est terminée.



ANALYSER CONNECTED TO  
NETGEAR24



5. Appuyer sur **QUITTER**.

## 7.6 Compteurs

Cette fonction permet d'afficher les compteurs relatifs à l'utilisation de l'instrument.

Le nombre d'autozéros effectués permet de déterminer le nombre d'identifications effectuées et la nécessité éventuelle de remplacer le filtre à air.

N° autozéros effectués		État filtre
0	100 %	neuf
1000	0 %	usé

### INFORMATION

Quand le compteur signale 1000 autozéros effectués, le logiciel avertit de la nécessité de remplacer le filtre à air par un message spécifique.

Le non-remplacement du filtre à air ne bloque pas l'exécution de l'identification du fluide réfrigérant.

Toutefois, il est fortement recommandé d'exécuter la procédure décrite dans le manuel technique.

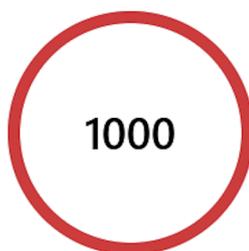
L'utilisation d'un filtre à air usé pourrait compromettre le bon résultat de l'identification.

Procéder comme suit :

1. Appuyer sur



Autozeros carried out



Exit

2. Appuyer sur **QUITTER**.

## 7.7 Activation

Ce menu permet d'activer le logiciel installé dans l'instrument.

### INFORMATION

*Pour que le logiciel démarre correctement, il faut procéder à l'achat et ensuite à l'activation à l'aide du code spécifique.*

*Procéder à l'activation seulement si elle N'a PAS déjà été effectuée lors de la première installation.*

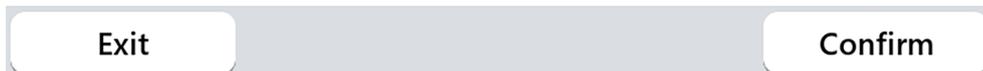
*Pour de plus amples informations, consulter son Revendeur de confiance.*

Procéder comme suit :

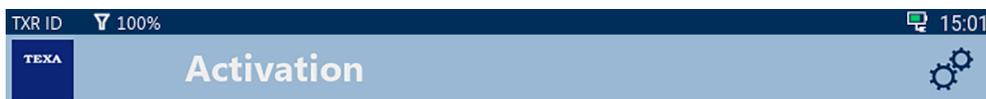
1. Appuyer sur 



**Analyser not activated.  
Press CONFIRM to activate.**



2. Pour procéder à l'activation, appuyer sur **CONFIRMER**.
3. Communiquer le code d'activation à son Revendeur de confiance.
4. Saisir le code de vérification fourni par le Revendeur de confiance.



**Activation code:**

AB8AT000015

**Countercode:**



5. Appuyer sur **CONFIRMER**.

L'instrument est activé.



Activation completed  
successfully



6. Appuyer sur **QUITTER**.

## 7.8 Réinitialisation Filtre

Cette fonction permet de lancer la procédure de réinitialisation du compteur relatif au filtre à air.

### INFORMATION

*La procédure doit être effectuée en même temps que le remplacement du filtre à air.*

*Le non-remplacement du filtre à air ne bloque pas l'exécution de l'identification du fluide réfrigérant.*

*Toutefois, il est fortement recommandé d'exécuter la procédure décrite dans le manuel technique.*

*L'utilisation d'un filtre à air usé pourrait compromettre le bon résultat de l'identification.*

Procéder comme suit :

1. Remplacer le filtre à air en suivant les instructions indiquées dans le manuel technique.

2. Appuyer sur



Press **START** to begin the reset procedure.  
Press **STOP** to interrupt.

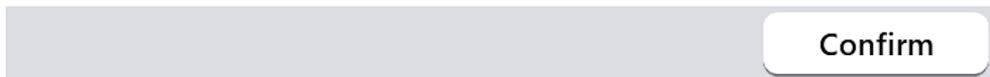


3. Appuyer sur **START**.

4. La procédure de réinitialisation du filtre est complète.



Filter reset procedure completed



5. Appuyer sur **CONFIRMER**.

## 7.9 Service

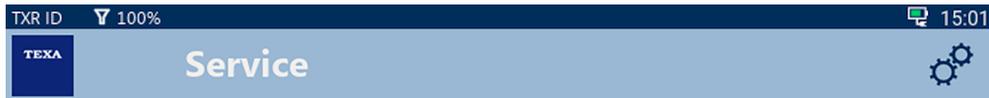
Ce menu permet d'accéder aux fonctions d'aide.

**AVIS**

Cette fonction doit être utilisée exclusivement sur indication de l'Assistance Technique.

Procéder comme suit :

1. Appuyer sur



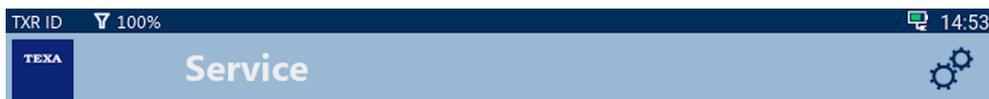
Enter the password:

Password:

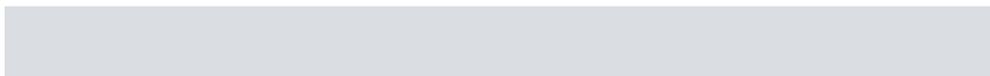
Exit

Confirm

2. Saisir le mot de passe :1236
3. Appuyer sur **CONFIRMER**.



**Parameters**

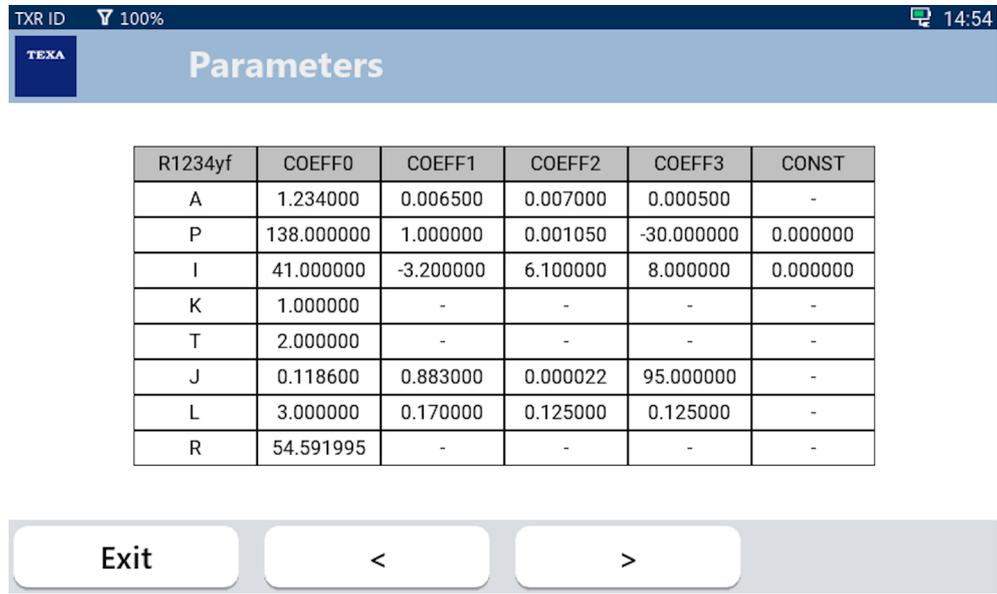


Les icônes de ce menu permettent de :

Icône	Nom	Description
-------	-----	-------------

	Paramètres	Elle permet d'afficher une série de paramètres utiles à la vérification du fonctionnement correct de l'instrument de la part de l'Assistance Technique.
---	------------	---

4. Appuyer sur 



TXR ID 100% 14:54

TEXA Parameters

R1234yf	COEFF0	COEFF1	COEFF2	COEFF3	CONST
A	1.234000	0.006500	0.007000	0.000500	-
P	138.000000	1.000000	0.001050	-30.000000	0.000000
I	41.000000	-3.200000	6.100000	8.000000	0.000000
K	1.000000	-	-	-	-
T	2.000000	-	-	-	-
J	0.118600	0.883000	0.000022	95.000000	-
L	3.000000	0.170000	0.125000	0.125000	-
R	54.591995	-	-	-	-

Exit < >

**INFORMATION**

*Les paramètres affichés ne sont pas modifiables.*

5. Appuyer sur **QUITTER**.

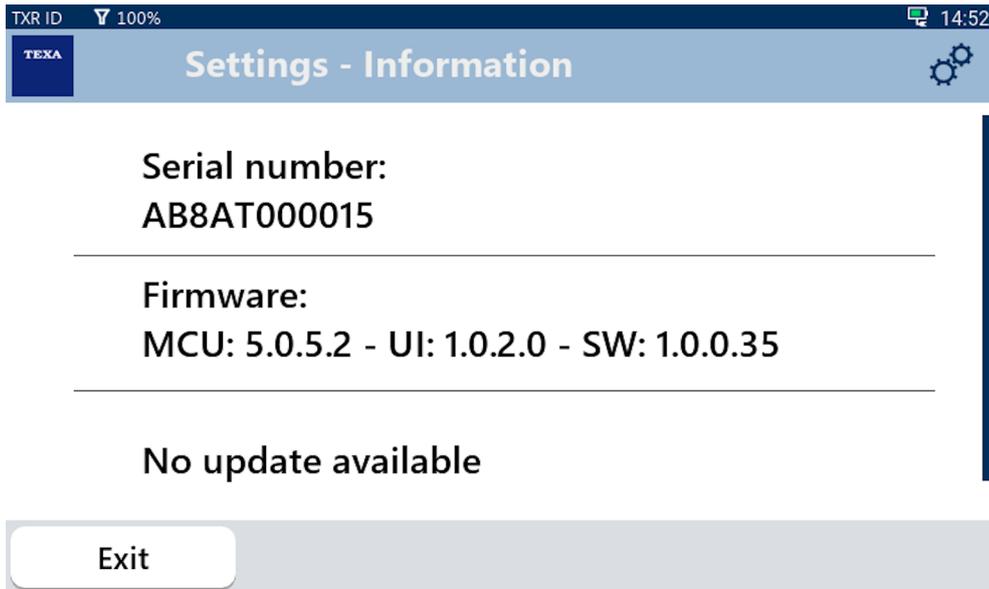
## 7.10 Info

Ce menu fournit les informations concernant le logiciel installé dans l'instrument, telles que :

- *Numéro de série ;*
- *Version du firmware ;*
- *Mises à jour disponibles.*

Procéder comme suit :

1. Appuyer sur

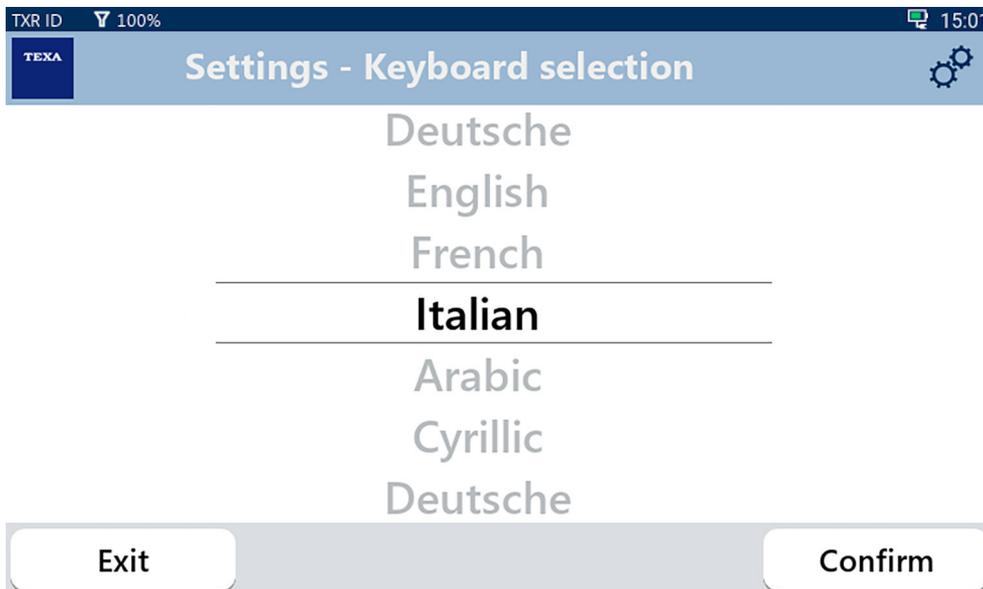


2. Appuyer sur **QUITTER**.

## 7.11 Clavier

Ce menu permet de configurer le type de clavier à utiliser lorsque requis par le logiciel.  
Procéder comme suit :

1. Appuyer sur



2. Sélectionner le type de clavier.
3. Appuyer sur **CONFIRMER**.

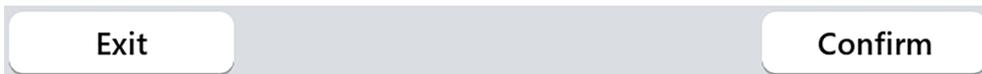
## 7.12 Luminosité

Ce menu permet de régler la luminosité de l'écran.  
Procéder comme suit :

1. Appuyer sur 



Move the cursor to change the brightness.  
Press CONFIRM to save.



2. Déplacer le curseur pour configurer la luminosité sur la valeur souhaitée.
3. Appuyer sur **CONFIRMER**.

## 8 MISE À JOUR

La mise à jour du logiciel qui équipe l'instrument se fait de manière totalement automatique.

### AVIS

L'instrument doit être connecté à un réseau WiFi doté d'accès à Internet afin de pouvoir vérifier la disponibilité de mises à jour éventuelles et en effectuer le téléchargement.

Il est important de garantir que téléchargement et installation de la mise à jour soient complétés sans interruptions.

À cet effet :

- Garder l'instrument allumé et alimenté par alimentateur externe pour toute la durée de la mise à jour (téléchargement et installation).
- Garder l'instrument connecté au réseau WiFi pour toute la durée du téléchargement.

L'instrument vérifie la présence de mises à jour disponibles pour le téléchargement lors de chaque allumage.

Le téléchargement d'éventuelles mises à jour disponibles démarre automatiquement.



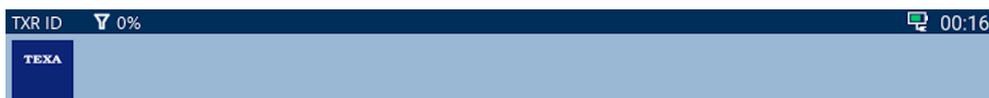
Le téléchargement en cours est signalé par l'icône

### INFORMATION

*Il est possible de continuer à utiliser normalement l'instrument pendant le téléchargement de la mise à jour.*

*Il est possible de vérifier le progrès du téléchargement en appuyant sur CONFIGURATIONS > WiFi.*

Le logiciel demande d'installer la mise à jour lors du redémarrage suivant de l'instrument.



Update available.

- 1). Press CONFIRM to install.
- 2). Press EXIT to continue.

Exit

Confirm

Appuyer sur **CONFIRMER**.

## INFORMATION

*Pendant l'installation, il n'est pas possible d'effectuer d'analyses ou d'autres opérations avec l'instrument.*

*Dans certains cas, le logiciel fait redémarrer l'instrument automatiquement au terme de l'installation.*